



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
23 June 2015
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Седьмая сессия
Женева, 18–22 мая 2015 года

**Доклад Комиссии по торговле и развитию о работе
ее седьмой сессии**

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Согласованные выводы	2
II. Резюме Председателя	3
A. Открытие сессии	3
B. Доклады совещаний экспертов	5
C. Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года	10
D. Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений	12
E. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности	14
F. Прочие вопросы	18
III. Организационные вопросы	18
A. Открытие сессии	18
B. Выборы должностных лиц	19
C. Утверждение повестки дня и организация работы	19
D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию	20
E. Заключительное пленарное заседание	20
Приложение	
Участники	21



I. **Согласованные выводы**

(Пункты 4 и 5 повестки дня)

1. **Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года**

(Пункт 4 повестки дня)

Комиссия по торговле и развитию,

1. *подчеркивает* важность средств осуществления будущей повестки устойчивого развития на период после 2015 года в целях поощрения торговли и развития;

2. *просит* ЮНКТАД по мере необходимости и далее оказывать помощь развивающимся странам в разработке и рассмотрении национальных мер политики развития торговли в контексте осуществления повестки дня развития на период после 2015 года;

3. *принимает к сведению* тенденцию включения положений, касающихся устойчивого развития, в торговые и инвестиционные соглашения и *признает* важность обеспечения защиты окружающей среды и социальной защиты и экономического развития и подчеркивает в этой связи обязанности всех заинтересованных сторон, в том числе правительств и частного сектора.

2. **Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений**

(Пункт 5 повестки дня)

Комиссия по торговле и развитию,

1. *признает* сохраняющуюся важную роль многостороннего подхода в содействии формированию открытой, всеобъемлющей, универсальной, равноправной, основанной на четких правилах и недискриминационной торговой системы и то, что в этой связи региональные торговые соглашения должны быть дополнением, а не заменой многосторонней системы торговли;

2. *признает* права и свободу маневра стран в ведении переговоров о заключении соглашений и в формулировании и реализации наиболее оптимального комплекса экономических и социальных стратегий для обеспечения их развития в соответствии с их международными обязательствами;

3. *признает* работу ЮНКТАД в таких областях, как международная торговля товарами и услугами, сырьевые товары, упрощение процедур перевозок и торговли и технологии, включая исследования влияния передачи технологий на торговлю и развитие, а также важность такой работы в деле укрепления потенциала развивающихся стран для решения ключевых проблем в области развития;

4. *принимает к сведению* результаты работы экспертных совещаний и призывает ЮНКТАД укрепить синергизм между ее тремя основными направлениями деятельности;

5. *просит* секретариат активизировать свои усилия в целях обогащения обсуждений на будущих сессиях Комиссии, в том числе путем обеспечения отражения в парламентских документах вопросов, связанных с политикой развития торговли и многосторонней системой торговли, чтобы расширить возможности политики в целях развития и содействовать углублению взаимодействия, достигая тем самым широкого консенсуса.

II. Резюме Председателя

A. Открытие сессии

1. Со вступительными заявлениями выступили следующие ораторы: заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД; представитель Филиппин от имени Группы 77 и Китая; представитель Объединенной Республики Танзания от имени Африканских группы; представитель Боливарианской Республики Венесуэла от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; представитель Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов; представитель Албании от имени Группы D; представитель Бенина от имени Группы наименее развитых стран; представитель Швейцарии от имени Группы ЯСШШКАННЗ; представитель Барбадоса от имени малых островных развивающихся государств; представитель Китая; представитель Марокко.

2. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул важность торговли и привел слова министра торговли и промышленности Либерии, который недавно заявил, что «торговля важна потому, что важны люди». Он отметил, что 2015 год станет решающим годом для вопросов развития, так как в этом году будут определены основные параметры целей устойчивого развития, которые необходимо достичь к 2030 году. Кроме того, он подчеркнул важность понимания того, торговля гораздо шире, чем некий глобальный свод правил или разработка новых глобальных правил. Одновременно с переговорами и внедрением мер регулирования, связанных с международной торговлей, необходимо снижать торговые издержки и обеспечивать ее открытый для всех характер.

3. Представители многих региональных групп и делегаций признали важность процесса разработки повестки дня развития на период после 2015 года и необходимость использования торговли в качестве катализатора устойчивого развития, а также важность искоренения нищеты и достижения устойчивого и равноправного процветания. Эта повестка дня должна быть дополнена адекватными средствами осуществления. Представители ряда региональных групп и делегаций признали ключевую роль ЮНКТАД в качестве координационного центра Организации Объединенных Наций, занимающегося комплексной работой по повестке дня развития в контексте торговли, инвестиционного финансирования, технологий и устойчивого развития, в частности в том, что касается составления целей устойчивого развития и деятельности, направленной на их достижение с помощью необходимых средств осуществления. Представитель одной из региональных групп подчеркнул, что, опираясь на достижения в рамках целей развития тысячелетия, можно выйти на новую концепцию развития, открывающую перед развивающимися странами новые перспективы благодаря наращиванию их потенциала в области развития.

4. Представители нескольких региональных групп и делегаций подчеркнули важную роль многосторонней торговой системы и необходимость активизировать переговоры в рамках Дохинского раунда в целях скорейшего успешного достижения связанных с ним целей и устремлений в области развития. Представитель одной из региональных групп подчеркнул, что в ходе переговоров акцент сместился с изначальной цели Дохинского раунда – формирования благоприятствующей развитию многосторонней торговой системы – к поощрению гораздо более широких планов по либерализации, основанных на приоритетах стран Севера. Представители нескольких региональных групп и делегаций выразили мнение, что региональные торговые соглашения, включая торговые соглашения по линии Север–Юг, не должны оказывать негативное воздействие на региональную интеграцию и пространство для маневра в политике по линии Юг–Юг.

5. Представитель одной из региональных групп подчеркнул возможность формирования, в частности развитыми странами, благоприятной международной среды путем создания надлежащих политических рамок и стимулов, которые были бы, среди прочего, направлены на увеличение потоков финансирования и инвестиций в развивающиеся страны, наращивание разработки и передачи технологий, создание справедливой и нацеленной на развитие международной торговой системы и расширение участия развивающихся стран в глобальном финансовом и экономическом управлении. Он выразил обеспокоенность в связи с появлением отдельных региональных торговых соглашений и международных инвестиционных соглашений, которые содержат более жесткие условия, чем условия, предусмотренные многосторонним торговым режимом, либо включают дополнительные положения, выходящие за рамки положений действующих многосторонних торговых соглашений. В этой связи представитель подчеркнул важность сохранения пространства для маневра в политике в целях обеспечения максимальной гибкости в разработке и осуществлении национальной экономической политики и стратегий развития.

6. Представитель другой региональной группы обратил внимание на потенциал региональных и межрегиональных торговых соглашений в контексте расширения торговой интеграции и доступа к региональным и глобальным производственно-сбытовым цепочкам и отметил необходимость максимального задействования этого потенциала. Он отметил также, что всем государствам необходимо взять на себя обязательства по внедрению процедур многостороннего мониторинга, отчетности и обзора и сформировать системы ответственности на национальном уровне. Представитель другой региональной группы указал на серьезные вызовы, с которыми сталкиваются ее члены на пути к достижению большей открытости глобальной торговли. В качестве одного из основных ограничивающих факторов отмечались торговые издержки, которые остаются неприемлемо высокими. По данным исследований и публикаций ЮНКТАД, развивающиеся страны могли бы получить существенную выгоду от инвестиций в упрощение процедур торговли и перевозок, однако эти страны сталкиваются с многочисленными препятствиями, и в этой связи представитель одной из региональных групп призвал направлять достаточные ресурсы на цели технической помощи развивающимся странам и укрепления их потенциала для полноценного использования торговли в качестве локомотива развития. Соглашение ВТО об упрощении процедур торговли имеет важное значение для решения этой задачи. Одна из делегаций подчеркнула важную роль вопросов труда, в том числе достойных условий труда, а также гендерных вопросов, которые должны учитываться при реализации стратегий в сфере торговли и в сопряженных с ней областях.

7. Директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров рассказал о последних тенденциях в международной торговле, в том числе о развитии торговли по линии Юг–Юг, регионализме и необходимости разработки взаимодополняющих и стимулирующих стратегий, направленных на использование преимуществ торговли.

В. Доклады совещаний экспертов

1. Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет

а) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли

(Пункт 3 а) i) повестки дня)

8. Заместитель Председателя-Докладчик второй сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли представил доклад о работе сессии, отметив, что она была проведена успешно и своевременно, т.е. состоялась после принятия Соглашения об упрощении процедур торговли в декабре 2013 года на Бали (Индонезия). В частности, в контексте Соглашения на совещании были рассмотрены следующие четыре основные темы: правила ВТО и реальная ситуация на местах; затраты и выгоды, связанные с реформами в области упрощения процедур торговли, и их влияние на развитие; многосторонние и региональные переговоры и соглашения по упрощению процедур торговли – обеспечение согласованности; осуществление мер по упрощению процедур торговли – инструментальные и институциональные механизмы. Заместитель Председателя-Докладчик подчеркнул высокую содержательность обсуждений по существу, а также докладов и вспомогательной документации, в том числе документов, подготовленных секретариатом. Он отметил, что разнообразные мнения экспертов и национальный опыт послужили источниками весьма ценной информации.

9. Председатель Совещания представил доклад о работе третьей сессии, напомнив о ряде типичных сложностей и вызовов в области устойчивого развития, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, включая их высокую зависимость от морских и воздушных транспортных связей. Он вновь подчеркнул важность увеличения устойчивости транспортной инфраструктуры в целях повышения торговой конкурентоспособности малых островных развивающихся государств и улучшения доступа на глобальные рынки. Резюмируя некоторые из сделанных на совещании выводы, он подчеркнул следующее: достигнутый в ходе Совещания консенсус дал экспертам возможность вернуться к вопросам транспорта и торговой логистики малых островных развивающихся государств и вывести проблематику этого сектора на новый уровень в международной повестке дня; особенно актуальным было признание роли региональных и межрегиональных партнерств и сотрудничества в том, что касается, среди прочего, повышения устойчивости, финансирования деятельности по уменьшению опасности бедствий и адаптации к изменению климата; а также что уязвимость малых островных развивающихся государств должна быть компенсирована соразмерной финансовой поддержкой и укреплением потенциала.

10. Комиссия приняла к сведению доклады, содержащиеся в документах TD/B/C.I/МЕМ.7/6 и TD/B/C.I/МЕМ.7/9.

б) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию

(Пункт 3 а) ii) повестки дня)

11. От имени рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию руководитель Специальной группы по сырьевым товарам представил доклад о работе седьмой сессии, напомнив об основных вынесенных стратегических рекомендациях.

12. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/МЕМ.2/31.

с) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию

(Пункт 3 а) iii) повестки дня)

13. Председатель рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию представил доклад о работе третьей сессии, напомнив, что она была посвящена рассмотрению возможных элементов подготовки справочника, состоящего из подборки примеров передовой практики в разбивке по секторам, из которых развивающиеся страны могли бы почерпнуть применимую к ситуации в их странах информацию в целях повышения эффективности и действенности регламентаций и институтов. Эксперты обменялись опытом и вынесенными уроками в контексте создания и укрепления нормативно-правовой и институциональной основы. В частности, обсуждения в ходе сессии отталкивались от опыта, полученного в ходе проведенных ЮНКТАД обзоров национальной политики в области услуг.

14. Основным выводом, сделанный по итогам обсуждений, касался незадействованного потенциала сектора услуг, в том числе в контексте достижения целей повестки дня в области развития на период после 2015 года. Реализация предложенных целей и задач будет прямым и косвенным образом зависеть от обеспечения всеобщего доступа к базовым и инфраструктурным услугам. Вместе с тем одной из наиболее серьезных проблем для правительств по-прежнему остается разработка адекватной стратегической, нормативно-правовой и институциональной основы, оптимально соответствующей национальным условиям и приоритетам в условиях повышения открытости торговли. В этой связи необходим тщательный анализ и оценка сферы услуг.

15. Эксперты согласились с тем, что всеобъемлющая работа ЮНКТАД в сфере услуг позволила наработать инструментарий, который может помочь странам в решении этой проблемы. Проводимые ЮНКТАД обзоры политики в сфере услуг призваны дать методологию для анализа экономических результатов и институтов, регулирующих работу этого сектора, и предложить адресные и практические пути решения проблем. В ходе совещания был представлен опыт проведения обзоров политики в сфере услуг в таких странах, как Бангладеш, Индонезия, Лесото, Парагвай, Перу, Руанда, Уганда, Эквадор и Ямайка, стороны обменялись вынесенными уроками, было отмечено желание стран использовать услуги в целом и отдельные ключевые секторы в частности в качестве катализатора роста и устойчивого развития. Полученный опыт в большинстве случаев указывал на важное значение следующих аспектов: согласованность и координация политических мер; требования к данным, необходимым для информированного принятия решений в политике и разработки нормативных правил; эффективные институты и управление; создание продуктивной технологической и деловой среды; развитие трудовых навыков.

16. Председатель подчеркнул, что обсуждение наглядно продемонстрировало, что работа ЮНКТАД в сфере услуг, в частности проводимые ею обзоры политики в сфере услуг, имеют реальный эффект на местах, позволяя проводить национальные оценки секторов услуг и получать практические рекомендации по разработке национальных стратегий развития экономики услуг и торговли ими.

17. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/МЕМ.4/9.

d) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству
(Пункт 3 а) iv) повестки дня)

18. Заместитель Председателя-Докладчик рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по содействию экономической интеграции и сотрудничеству представил доклад о работе второй сессии, уделив особое внимание основным обсуждениям и итогам. Эксперты подчеркнули успехи в ликвидации нищеты, масштабы которой за последние 25 лет снижались небывальными темпами, в расширении охвата детей школьным образованием, особенно в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, и в снижении детской смертности. Обсуждая цель развития тысячелетия 8, касающуюся международного сотрудничества, эксперты отметили, что результаты достижения целей оставляют желать лучшего. Например, несмотря на то, что в рамках целей основное внимание уделялось официальной помощи в интересах развития и облегчению бремени задолженности для сокращения нищеты, целевой показатель помощи, которую согласились предоставить развитые страны (0,7% валового национального дохода), достигнут не был.

19. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/МЕМ.6/6.

e) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития
(Пункт 3 а) v) повестки дня)

20. Председатель Рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития представил доклад о работе второй сессии. Напомнив его тему – «На пути к созданию благоприятной многосторонней торговой системы в интересах объединяющего и устойчивого развития», – Председатель отметил, что совещание было своевременным, учитывая, что международное сообщество готовится активизировать работу по утверждению повестки дня устойчивого развития на период после 2015 года и что за несколько дней до этого члены ВТО возобновили переговоры в целях разработки программы работы после Конференции на Бали и завершения Дохинского раунда. Подготовленный секретариатом справочный документ способствовал активной, продуктивной и полезной дискуссии.

21. Рассказав о некоторых из ключевых вопросов, которые затрагивались в ходе обсуждения, Председатель отметил, что эксперты согласились с тем, что торговля, по всей вероятности, будет играть ключевую стимулирующую роль в контексте повестки дня на период после 2015 года. В этой связи отмечается безусловная необходимость разработки последовательных и комплексных основ политики развития, увязывающих торговую политику с другими смежными направлениями политики. Открытая для всех и слаженно функционирующая многосторонняя торговая система может рассматриваться в качестве глобального общественного блага. Результаты Конференции на Бали имели важное значение в качестве нового импульса для Дохинского раунда переговоров, однако завершение переговоров в рамках этого раунда остается проблематичным. Председатель напомнил, что ряд выступавших подчеркнули, что делегациям важно взять на вооружение прагматичный, гибкий и креативный подход с акцентом на реальные возможности.

22. Состоялось также подробное обсуждение, касавшееся наметившегося в последнее время расширения и углубления региональных торговых соглашений. Председатель отметил, что ряд выступавших согласились с тем, что эта тенден-

ция обусловлена желанием преодолеть различия в режимах регулирования между странами. Такие соглашения оказывают воздействие как на системные вопросы, так и на вопросы развития, включая фрагментацию структуры торговли и опасность игнорирования малых стран. Что касается направлений будущей деятельности, то Председатель напомнил, что, хотя некоторые ораторы отметили необходимость адаптации многосторонней торговой системы к новым и наметившимся тенденциям, включая колебания валютных курсов и изменение климата, другие ораторы выразили мнение, что достижение результатов в рамках Дохинского раунда является более важным, чем обсуждение новых тенденций. И наконец, Председатель отметил, что состоявшееся обсуждение было весьма полезным и позволило обменяться инновационными идеями и стратегическими альтернативами, углубив тем самым знания государств-членов и укрепив согласованность между расположенными в Женеве (Швейцария) организациями, связанными с вопросами торговли и развития.

23. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/МЕМ.5/6.

2. Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год

а) Совещание экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи (Пункт 3 b) i) повестки дня)

24. Заместитель Председателя-Докладчик Совещания экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи, представил доклад о работе совещания. Напомнив, что вопрос доступности финансовых услуг стал важным элементом международной политической повестки дня, заместитель Председателя-Докладчик отметил, что в развивающихся странах лишь 34% фирм пользуются банковскими кредитами и лишь половина населения в 2011 году имела счета в официальных финансовых учреждениях. В первую очередь от отсутствия доступа к финансовым услугам страдают женщины, молодежь, беднота, сельские жители, мигранты и занятые в неформальной экономике.

25. Был отмечен широкий консенсус в отношении важнейшей роли и вклада доступности финансовых услуг в деле сокращения нищеты и социально-экономического развития, при условии что ресурсы направляются на удовлетворение конкретных потребностей людей и фирм и на производительные инвестиции. Благодаря технологическому прогрессу и распространению технологий, а также развитию новых бизнес-моделей доступность финансовых услуг в развивающихся странах стремительно растет, в том числе в результате государственного вмешательства и регулирования. Особенно заметно распространение мобильных платежей, хотя в других странах и регионах на первый план выступают другие методы и меры политики.

26. Эксперты подчеркнули ключевую роль государства в укреплении соответствующих институтов и мер регулирования, развитии финансового образования, расширении прав потребителей и стимулировании бизнес-моделей и технологий, позволяющих добиться усиления конкуренции на рынках, а также в деле преодоления культурных барьеров традиционного общества, с тем чтобы открыть доступ для женщин и молодежи. Участники подчеркнули важность задействования денежных переводов для генерирования доходов на местах с помощью инфраструктурных и производительных инвестиций. Увеличения доступности финансовых услуг можно добиться с помощью упрощения, ускорения, повышения защищенности и снижения цен на денежные переводы. В заключение эксперты об-

судили взаимосвязь между вопросом доступности финансовых услуг и влияющими на сферу услуг торговыми соглашениями. Либерализация торговли должна тщательно координироваться и синхронизироваться с надлежащими внутренними мерами регулирования в целях поощрения доступа к финансовым услугам и стабильности.

27. Заместитель Председателя-Докладчик отметил, что совещание было весьма полезно с точки зрения углубления понимания государствами-членами этой значимой темы в области развития в рамках повестки дня на период после 2015 года и что ЮНКТАД продолжит работу по этим вопросам в целях оказания помощи развивающимся странам в разработке адресных мер политики, направленных на развитие доступа к финансовым услугам среди физических и юридических лиц, и в частности среди малых и средних предприятий.

28. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/EM.6/3.

b) Совещание экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост
(Пункт 3 b) ii) повестки дня)

29. Председатель Совещания экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост представил доклад о работе совещания. Напомнив о рассмотренных на нем ключевых проблемах и вопросах, Председатель отметил, что во многих развивающихся странах динамичный рост не транслировался в устойчивое и объединяющее развитие, отчасти из-за отсутствия новых качественных рабочих мест и эффективных механизмов распределения. Это стало причиной обеспокоенности, связанной с исключением из процесса роста. Традиционные рыночные стратегии недостаточно эффективны с точки зрения сокращения нищеты и преодоления неравенства, и эксперты-докладчики согласились с тем, что программы социальной интеграции играют важнейшую роль в укреплении объединяющего развития и что такие программы должны быть частью усилий по укреплению производственного потенциала и структурных преобразований. Успех программ социальной интеграции зависит также от повышения согласованности международных стратегий, например в области политики оказания помощи.

30. В ходе совещания были представлены доклады об опыте ряда развивающихся стран, в которых подчеркивалась важность создания новых рабочих мест для социальной интеграции. Эксперты согласились с тем, что в деле поощрения социальной интеграции не существует какой-либо единственной модели. Каждой из стран необходимо разработать свои собственные программы. Кроме того, гендерные вопросы должны быть центральным элементом политики социальной интеграции. Отмечалось также, что роль руководства имеет важнейшее значение как в развитых, так и в развивающихся странах. Председатель отметил необходимость укрепления потенциала в частном секторе, с тем чтобы компании могли вносить более эффективный вклад в объединяющий рост, и указал на то, что социальная интеграция не может быть достигнута без обеспечения доступа к финансовым услугам, предполагающего наличие доступа, качество и возможность использования финансовых услуг. В заключение Председатель выразил признательность за интерактивные дискуссии, состоявшиеся в ходе совещания, и поблагодарил секретариат за проделанную им работу.

31. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/EM.7/3.

3. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции
(Пункт 3 с) повестки дня)

32. От имени председателя Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров представил доклад о работе четырнадцатой сессии. Директор напомнил о выступлении Генерального секретаря на открытии сессии и о состоявшихся в ходе сессии дискуссиях за круглым столом. Группа экспертов провела три добровольных экспертных обзора законодательства и политики в области конкуренции в Намибии, Филиппинах и на Сейшельских островах. Кроме того, Группа экспертов просила секретариат подготовить доклад о ходе осуществления программы работы и решений, принятых на шестой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, прошедшей в 2010 году, в том числе на двух специальных совещаниях экспертов по вопросам состыковки политики в области конкуренции и политики защиты прав потребителей, проходивших в 2012 и 2013 годах.

33. Комиссия приняла к сведению доклад, содержащийся в документе TD/B/C.I/CLP/34.

С. Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года
(Пункт 4 повестки дня)

34. Координатором первого неофициального совещания Комиссии стал заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД. Со вступительным словом выступил директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, а затем выступили заместитель Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, заместитель Генерального директора по вопросам политики Международной организации труда и один из руководителей Банка развития Латинской Америки. Прозвучали также выступления руководителя Сектора статистики и информации ЮНКТАД и казначея Глобальной сети экспортно-импортных банков и учреждений по финансированию развития. За выступлениями последовало интерактивное обсуждение.

35. В контексте текущего процесса подготовки к утверждению повестки дня устойчивого развития на период после 2015 года были рассмотрены возможные модели увязки торговли и достижения целей устойчивого развития. Некоторые эксперты-докладчики подчеркнули роль торговли в качестве значимого средства осуществления направленной на преобразование повестки дня на период после 2015 года, признав, что торговля является необходимым, но недостаточным условием для обеспечения объединяющего и устойчивого роста и развития. Один из экспертов-докладчиков представил подробную информацию о предлагаемых национальных рамках по осуществлению, основанных на методе «планирования, исполнения, контроля, адаптации, принятия мер», которая содержится в документе TD/B/C.I/37. В рамках этого метода проводится разграничение между этапом планирования, предполагающим оценку прогресса в достижении Целей развития тысячелетия в качестве отправной точки для разработки новых национальных стратегий устойчивого развития, этапом осуществления надлежащих мер политики, этапом мониторинга и обзора (в рамках которого ключевым требованием является информационная грамотность) и этапом принятия мер, позволяю-

щим проводить регулярную коррекцию стратегий для обеспечения долгосрочно-го прогресса в достижении целей устойчивого развития.

36. Ряд экспертов-докладчиков и делегатов выразили озабоченность в связи с недостаточным учетом связанных с торговлей вопросов в повестке дня на период после 2015 года, что рассматривается ими как отсутствие политической воли к поощрению конкретных действий в сфере торговли, чтобы та могла стать ключевой движущей силой устойчивого развития. Некоторые эксперты-докладчики призвали государства-члены частично восполнить этот пробел, включив дополнительные вопросы, связанные с торговлей, в повестку дня предстоящей третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абеба, июль 2015 года).

37. Говоря о текущих усилиях, направленных на включение вопросов торговли в рамки целей устойчивого развития, некоторые эксперты-докладчики подчеркнули важность разработки соответствующих показателей, которые могли бы в конечном итоге стать ориентирами для национальных стратегий и мер. Один из экспертов-докладчиков остановился на 19 показателях, предложенных ЮНКТАД для предполагаемой цели устойчивого развития 17 и касающихся глобального партнерства в интересах устойчивого развития. После проведения широких консультаций эти показатели были разработаны и отобраны на основе принципа беспристрастности и таким образом, чтобы они были конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и обязательными по срокам, исходя из необходимости всесторонне отразить многоплановый характер этой конкретной цели.

38. Кроме того, некоторые эксперты-докладчики отметили, что торговля коррелирует со многими тематическими целями, включая цели, связанные с сокращением нищеты, продовольственной безопасностью, гендерным равенством и занятостью. В этом контексте один из экспертов-докладчиков подчеркнул необходимость новой глобальной концепции развития, направленной на преодоление структурных барьеров на пути к обеспечению равенства полов и расширению прав и возможностей женщин. Это потребует от ЮНКТАД принятия мер в целях учета гендерных аспектов в рамках всех связанных с торговлей целей, а также разработки данных и целевых показателей в разбивке по полу. Другой эксперт-докладчик посвятил свое выступление взаимосвязи между торговлей и занятостью, что имеет важное значение, так как многие из предложенных целей устойчивого развития связаны с вопросами труда, в том числе цель 1, предусматривающая ликвидацию нищеты, цель 8, касающаяся обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы, и цель 10, связанная с сокращением неравенства.

39. Взаимосвязь между целями, касающимися торговли, гендерного равенства и занятости, указывает на необходимость комплекса политических мер на национальном уровне, направленных на обеспечение положительного влияния торговли на три основных составляющих устойчивого развития – экономическую, социальную и экологическую. Один из экспертов-докладчиков подчеркнул, что правительствам необходимо взять на вооружение комплексный подход, комбинируя инструменты достижения различных стратегических целей таким образом, чтобы добиться синергетического эффекта и свести к минимуму негативные последствия. Конкретный набор инструментов будет варьироваться в зависимости от страны и зависеть от конкретных потребностей, условий и обстоятельств.

40. Основное внимание в ходе обсуждений было уделено установленным синергетическим взаимосвязям между торговлей и занятостью. Вместе с тем такая положительная взаимосвязь не достигается автоматически, а требует дополнительных стратегий, включая поощрение качества рабочих мест и преодоление

структурных проблем на рынках труда, чтобы торговля и инвестиции стали катализатором развития.

41. Некоторые эксперты-докладчики отметили, что важной, но сложной задачей является попытка избежать необходимости негативного компромисса между различными целями политики. Примером такого возможного негативного компромисса является ситуация, при которой включение в торговые соглашения трудовых стандартов, которые могут иметь положительные последствия с точки зрения социального благосостояния, может также приводить к негативным последствиям с точки зрения участия в глобальных производственно-сбытовых цепочках и торговле. Вместе с тем включение в торговые соглашения положений, гарантирующих основные трудовые права и приемлемые условия труда, может оказать благоприятное воздействие на развитие, в том числе предотвращая деструктивный эффект «гонки уступок».

42. Один из экспертов-докладчиков отметил, что реальным было бы достичь роста торговли с учетом вопросов экологической устойчивости. Так, в Андской программе БиоТрейд были объединены такие аспекты, как сохранение биоразнообразия, устойчивое использование, соблюдение равноправия в контексте доступа и распределения выгод, создание рабочих мест и обеспечение дохода для женщин и сельских общин.

43. Для разработки оптимального набора политических мер правительствам необходимы благоприятствующая политическая среда и формирование партнерств на региональном и глобальном уровнях. Один из экспертов-докладчиков подчеркнул, что ожидания в рамках повестки дня на период после 2015 года должны быть подкреплены соответствующей мобилизацией ресурсов, включая национальные ресурсы, официальную помощь в целях развития, сотрудничество в области развития по линии Юг–Юг, помощь в интересах торговли и другие программы наращивания потенциала.

44. Говоря о роли международных учреждений, один из экспертов-докладчиков остановился на возможностях повышения взаимодополняемости между целями обеспечения достойных условий труда и мерами торговой и инвестиционной политики с помощью таких инициатив, как Программа по улучшению труда Международной организации труда. Ряд экспертов-докладчиков подчеркнули также важную роль региональных банков развития и экспортно-импортных банков в контексте расширения сотрудничества и торговли по линии Юг–Юг, поощрения экологических мер и стратегий, оказания технической помощи и предоставления финансирования в целях устойчивого развития.

45. В заключение ряд экспертов-докладчиков и делегатов согласились с тем, что подписание региональных и двусторонних торговых соглашений не должно приводить к ограничению пространства для маневра в политике развивающихся стран. Необходимо оградиться от таких положений и инвестиционных соглашений, которые сужают возможности стран осуществлять регулирование в интересах общества, например когда ограничение пространства для маневра в финансово-бюджетной сфере препятствует предоставлению общественных услуг и социальной защите.

D. Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений (Пункт 5 повестки дня)

46. На втором неофициальном совещании со вступительным словом выступил Директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых то-

варов. Среди экспертов-докладчиков присутствовали: советник Постоянного представительства Чили при Всемирной торговой организации; советник Постоянного представительства Вьетнама при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; посол, Постоянный представитель Африканского союза при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; и советник Отдела по обзору торговой политики Всемирной торговой организации. За выступлениями последовало интерактивное обсуждение.

47. Обсуждение региональных торговых соглашений было посвящено их роли и их способности влиять на возможности страны по разработке национальных стратегий развития, а также текущим тенденциям мировой торговли. Отмечалось, что за последние 20 лет число таких соглашений резко возросло и на сегодняшний день действует 407 соглашений. Хотя большинство из них являются двусторонними, один из экспертов-докладчиков подчеркнул рост числа многосторонних соглашений. Другая существенная тенденция заключается в том, что торговые объединения приобрели мультирегиональный характер и большинство из них охватывает развитые и развивающиеся страны. Со временем меняется характер региональных торговых соглашений как с точки зрения их охвата, так и с точки зрения глубины. Хотя некоторые соглашения по-прежнему дублируют положения соглашений ВТО, в других включены новые аспекты, связанные в том числе с политикой конкуренции и трудовыми стандартами. Один из экспертов-докладчиков отметил, что в подписанных в последнее время региональных торговых соглашениях содержатся также инвестиционные положения, а в некоторых случаях инвестиционные соглашения заключаются параллельно с региональными торговыми соглашениями.

48. Ряд экспертов-докладчиков согласился с тем, что подписание региональных торговых соглашений и мегарегиональных соглашений не является новым или недавно возникшим явлением. С момента подписания в 1948 году Генерального соглашения по тарифам и торговле региональная торговая политика проводилась параллельно с созданием многосторонней торговой системы. Вместе с тем ряд экспертов-докладчиков согласился, что, особенно в последние годы, наблюдается все более заметная тенденция к регионализации.

49. Некоторые эксперты-докладчики подчеркнули, что региональные торговые соглашения и мегарегиональные торговые объединения появились как обоснованная реакция на недостаточный динамизм многосторонней торговой системы и связанное с этим замедление прогресса реформ торговой политики на многостороннем уровне. В этом контексте один из экспертов-докладчиков подчеркнул, что основной прогресс в международной торговле был достигнут на национальном и региональном уровнях. Вместе с тем была выражена обеспокоенность в отношении того, что региональные торговые соглашения, и особенно мегарегиональные торговые объединения, могут еще больше замедлить прогресс в многосторонней торговле, особенно в сфере сельского хозяйства. Эксперт-докладчик подчеркнул также, что необходимые изменения правил, касающихся торговли сельскохозяйственными товарами, могут быть достигнуты только с помощью многосторонних переговоров. В этом контексте и в рамках повестки дня устойчивого развития на период после 2015 года реформа сельскохозяйственной политики на многостороннем уровне имеет важнейшее значение для успешного достижения целей устойчивого развития, и особенно для обеспечения глобальной продовольственной безопасности. В связи с региональными торговыми объединениями упоминалась также опасность того, что торговые потоки будут перенаправлены из-за подписания региональных торговых соглашений и использования нетарифных мер.

50. Были рассмотрены возможности сближения регионального и многостороннего подходов при условии, что вопросы сближения разрабатываются и включаются в региональный подход на самом начальном этапе. В этой связи один из экспертов-докладчиков обратил особое внимание на успешный пример Латиноамериканской ассоциации интеграции, которая заменила, в расширенном составе, Латиноамериканскую ассоциацию свободной торговли. Другой эксперт-докладчик указал на опыт Африканского союза как на успешный пример современного интеграционного процесса. Подобная интеграция должна оставаться центральным элементом стратегии развития африканских государств, так как она необходима для достижения мира и процветания с помощью динамичного политического и социально-экономического сотрудничества между странами. Деятельность экономических учреждений, в том числе инвестиционных банков и валютных фондов, способствует интеграции стран. Конечной целью африканских стран является создание континентального таможенного союза, который мог бы стать инструментом повышения экономической конкурентоспособности Африки, благодаря эффекту масштаба и расширению доступа к рынкам, содействовать индустриализации и диверсификации экономики африканских стран и преодолению зависимости от импорта. Для того чтобы достичь такого уровня экономической интеграции, африканским странам необходимо справиться с многочисленными конфликтами и чрезвычайными ситуациями, такими как нынешняя вспышка вируса Эбола, и выстроить инфраструктуру, необходимую для налаживания связей между производителями и потребителями.

51. Ряд экспертов-докладчиков признали роль международной торговли как локомотива экономического роста, процветания и стабильности. В этой связи региональные торговые соглашения отмечались как один из инструментов ведения торговли и выхода на международные рынки. Эксперты-докладчики подчеркнули, что для стран с малой экономикой особенно важно обеспечить доступ к крупным рынкам с помощью торговых соглашений. Региональные торговые соглашения являются параллельным инструментом, а не альтернативой многосторонним торговым соглашениям, которые в конечном итоге также нацелены на обеспечение роста открытости торговли между странами.

52. Полученные от делегатов вопросы и замечания высветили важность дополнительного изучения влияния региональных торговых соглашений на мировую торговлю и развитие с особым акцентом на развивающихся и наименее развитых странах, а также важность встраивания в региональные торговые соглашения положений, касающихся развития. В заключение отдельные региональные группы и делегаты подчеркнули необходимость открытого, прозрачного и недискриминационного регионализма, предполагающего сохранение необходимого пространства для маневра в политике, особенно в случае стран со слабой экономикой.

Е. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности
(Пункт 6 повестки дня)

53. Четвертое неофициальное совещание открыл и координировал Председатель Комиссии. В работе четвертого и пятого неофициального совещания в качестве экспертов-докладчиков приняли участие Директор Отдела технологий и логистики, Директор Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров и руководитель Специальной группы по сырьевым товарам, а также руководитель Секции по упрощению процедур торговли Сектора логистического обеспечения Отдела технологий и логистики и экономист Сектора по анализу торговли Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров. За выступлениями последовало интерактивное обсуждение.

54. Основное внимание в процессе обсуждения было уделено докладам о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями работы ЮНКТАД – исследования и анализ, формирование консенсуса и техническое сотрудничество. За прошедший год ЮНКТАД сообщила о значимых результатах в рамках этих трех направлений работы, и основные усилия были направлены на повышение синергизма между ними.

55. Эксперты-докладчики отметили, что усилия ЮНКТАД по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности, а также сотрудничества между отделами были плодотворными и полезными для работы ЮНКТАД. Ряд региональных групп и делегатов высоко оценили качество проведенной ЮНКТАД работы и приветствовали усилия по расширению синергизма. Представитель одной из региональных групп отметил необходимость максимизации межучрежденческого синергизма. Один из делегатов предложил рассмотреть возможность введения четвертого основного направления деятельности.

56. Многие региональные группы и делегаты подчеркнули важность предоставляемой ЮНКТАД поддержки в создании и укреплении потенциала государств-членов в сфере торговой политики, упрощения процедур торговли и торговой логистики и в укреплении межучрежденческого потенциала на национальном уровне, а также в том, что касается предоставления своевременной помощи для выполнения обязательств в рамках ВТО. Один из делегатов обратил особое внимание на результаты программ ЮНКТАД по оказанию технической помощи и укреплению потенциала и на их существенный добавочный эффект, связанный с тем, что навыки и знания, полученные участниками, постепенно распространяются по всему региону. Другой делегат отметил, что работа ЮНКТАД в значительной степени помогла странам, не имеющим выхода к морю, и благодаря выстраиванию консенсуса способствовала тому, что вопросы упрощения процедур торговли сохранили свою актуальность в рамках национальной политики. Многими подчеркивалась необходимость обеспечения непрерывной поддержки по всем вышеупомянутым направлениям работы. Кроме того, один из делегатов подчеркнул важнейшее значение наращивания потенциала в сфере торговой политики и поддержки, связанной с инструментами ведения международных торговых переговоров и другими видами обучения.

Представление доклада о деятельности Отдела технологий и логистики

57. В докладе подчеркивалось важное значение упрощения процедур торговли и перевозок как существенных аспектов работы Сектора логистики торговли и отмечался рост синергизма между тремя основными направлениями работы. В ходе выступления был представлен ряд примеров, иллюстрирующих достигнутый эффект синергизма между различными сферами деятельности в рамках каждого из направлений и то, как эти виды деятельности дают взаимный полезный эффект, дополняют друг друга и согласовываются между собой.

58. Комиссия обсудила вопросы, связанные с упрощением процедур торговли и межсекторальным укреплением потенциала. В выступлении, касающемся сквозных вопросов по трем основным направлениям с точки зрения упрощения процедур торговли и торговой логистики, была представлена дополнительная информация о недавно проведенном анализе, касающемся, среди прочего, морского транспорта и органов по упрощению процедур торговли, а также о проектах предоставления технической помощи, включая АСОТД, «Трейнфортрейд» и программы подготовки в сфере управления портами.

59. Успешным примером межсекторального сотрудничества является разработанный ЮНКТАД индекс двустороннего обслуживания линейным судоходством.

Этот новый индекс, основанный на индексе обслуживания линейным судоходством, который предназначен для информирования о торговой конкурентоспособности стран в сфере транспорта и логистики, является новаторским инструментом, предназначенным для измерения двусторонних связей между парами стран. В ходе связанного с этим обсуждения подчеркивалось, что такие аналитические инструменты могут быть крайне полезны для того, чтобы охарактеризовать взаимосвязи между торговой конкурентоспособностью и транспортными издержками и создать таким образом предпосылки для более эффективных стратегий, опирающихся на конкретную информацию.

Представление доклада о деятельности Специальной группы по сырьевым товарам

60. В ходе выступления особое внимание было уделено сотрудничеству с другими учреждениями, направленному на помощь развивающимся странам, зависящим от сырья, в максимально эффективном использовании их природных ресурсов и в укреплении международного сотрудничества с целью преодоления проблем, связанных с сырьевой экономикой. Ряд проблем, обусловленных современными реалиями функционирования сырьевых рынков, находится в поле зрения Специальной группы по сырьевым товарам в контексте первого основного направления деятельности, включая вопросы, связанные с волатильностью цен на сырьевые товары, продовольственной безопасностью, конъюнктурной информацией и системами информирования о рыночной конъюнктуре, проблемы мелких производителей и вопросы координации деятельности международных товарных организаций и других соответствующих международных организаций. Эти проблемные аспекты затрагиваются в различных публикациях Группы, в частности в *Докладе о сырьевых товарах и развитии*, а также в ее статистических публикациях, включая *Доклад о состоянии сырьевой зависимости* и доклад «Сырьевые товары: краткий обзор». Кроме того, Группа разработала документ, посвященный рыночным тенденциям и движущим факторам, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

61. Второе и третье основные направления деятельности также имеют важное значение в работе Специальной группы по сырьевым товарам. Группа организовала ряд мероприятий, посвященных сырьевым товарам, включая: Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию; Глобальный сырьевой форум; специальное мероприятие в рамках Конференции по вопросам торговли и финансирования в секторе нефти, газа и минеральных ресурсов африканских стран; а также Межправительственный форум по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития. С помощью этих мероприятий Группа помогает выстраивать консенсус между правительствами и другими заинтересованными сторонами в сфере сырьевых товаров по ключевым вопросам, связанным с устойчивым управлением сырьевым сектором. Кроме того, Группа вела совместную работу с другими международными учреждениями сырьевого сектора в целях повышения эффективности глобального управления в сырьевой сфере с помощью таких инициатив, как созданная Группой 20 Информационная система о сельскохозяйственных рынках и программа «ООН-Энергетика». Группа также способствовала укреплению потенциала в ключевых связанных с сырьевыми товарами областях с помощью проектов по линии Счета развития и Целевого фонда в целях повышения транспарентности, в том числе оказывая услуги по предоставлению конъюнктурной информации в рамках проектов «Инфокомм» и «Инфошер» и проекта сбора информации по рынку железной руды по линии Целевого фонда, и в целях укрепления потенциала в соответствии с торговыми стандартами и принципами управления рисками на сырьевых рынках.

62. Последние изменения на глобальных сырьевых рынках связаны с сельскохозяйственными сырьевыми товарами и минералами, рудой и металлами и характеризуются в целом тенденцией снижения цен начиная с середины 2014 года – начала 2015 года. Цены на сырьевые товары снижаются с 2011 года в результате воздействия таких характерных для всех рынков факторов, как избыточное предложение, глобальное замедление экономического роста и высокий курс доллара Соединенных Штатов. Развитие этой тенденции привело к снижению выручки от экспорта и негативным последствиям для развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров. С интересом была отмечена информация по энергетическому сектору в контексте снижения рыночных цен, перепроизводства и борьбы за удержание доли рынка между крупнейшими нефтедобывающими компаниями. Что касается влияния волатильности цен на сырьевые товары, то исследования ЮНКТАД демонстрируют, что волатильность негативно влияет на продовольственную безопасность в развивающихся и наименее развитых странах. Были предложены краткосрочные методы решения этой проблемы, включая накопление продовольственных резервов и создание «страховочных сетей» для уязвимых слоев населения, и долгосрочные методы, включая экономическую диверсификацию, стратегии управления рисками и повышение степени переработки.

63. Комиссия отметила, что многие страны Африки к югу от Сахары испытывают зависимость от базовых сырьевых товаров, в особенности, среди прочего, какао, кофе и хлопка, на которые приходится значительная доля экспортных доходов. Ряд экспертов-докладчиков и представитель одной из региональных групп подчеркнули необходимость поддержки малоземельных хозяйств в контексте снижения цен. Представитель региональной группы выразил обеспокоенность в связи с отсутствием в африканских странах субсидий и возникающей из-за этого несправедливой конкуренции, с которой сталкиваются производители первичного сырья. Малоземельные крестьяне все чаще переходят из сельскохозяйственного производства в другие сектора и, как следствие, возрастает риск дефицита базовых сырьевых товаров, таких как кофе и какао. Таким образом, существует необходимость защитить производителей базовых сырьевых товаров от ценовой волатильности на глобальных сырьевых рынках.

64. Комиссия обсудила меры по ограничению экспорта, которые планируют принять некоторые страны – производители сырьевых товаров, и опасность того, что они могут создать напряженную ситуацию и стать барьером на пути торговли на глобальном уровне. В этой связи один из делегатов отметил, что в условиях экспортной зависимости и отсутствия производств, генерирующих добавочную стоимость, меры по ограничению экспорта могут стать эффективным инструментом политики для некоторых стран – производителей сырьевых товаров.

65. Один из делегатов подчеркнул, что государствам-членам необходима неотложная помощь ЮНКТАД для решения актуальных проблем в сфере торговли и сырьевых рынков. Ряд региональных групп и делегатов призвали ЮНКТАД оказать содействие в создании Африканской зоны свободной торговли и подчеркнули важную роль торгового анализа в процессе создания Общеафриканской «дорожной карты». Представитель одной из региональных групп выразил обеспокоенность тем, что зависящие от сырья развивающиеся страны могут потерять пространство для маневра в политике, если будет затруднено использование экспортных ограничений. Экспортные ограничения приносят пользу многим развивающимся странам, располагающим ограниченным инструментарием осуществления стратегий развития. Ряд региональных групп и делегаций подчеркнули важность торговли биотопливом и предложили ЮНКТАД охватить эту тему в своей будущей работе.

Представление доклада о деятельности Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров

66. Основное внимание было уделено текущей работе и используемым методологиям с особым акцентом на систему достижения результатов в рамках Отдела и итоги работы по основным направлениям в таких областях, как торговый анализ, торговые переговоры, устойчивое развитие и конкуренция и в рамках сквозной темы торговли и гендерных вопросов. Ряд делегатов поблагодарили Отдел за предоставленную полезную и разнообразную техническую помощь, которая имела положительное воздействие в их странах. Они отметили, что такие темы, как технологии, инновации, научные исследования, нетарифные меры, политика в области конкуренции, политика в области услуг и торговая политика, – все без исключения имеют важнейшее значение для всеохватывающего и устойчивого развития.

67. Один из делегатов подчеркнул важную роль работы, посвященной сектору услуг, учитывая рост объема торговли услугами и тот факт, что региональные торговые соглашения все чаще концентрируются на сфере услуг, в том числе на трудовых аспектах. Особенно важным для государств-членов в контексте обзоров политики в области услуг является акцент на инновациях. Делегат предложил ЮНКТАД сыграть значимую роль в рамках Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, особенно в контексте развития сетевых курсов по укреплению потенциала в развивающихся странах.

68. Другой делегат подтвердил, что проведенный в Парагвае Обзор политики в области услуг был полезен и послужил признанию важности развития сектора услуг, в частности в целях диверсификации экспорта, что особенно актуально для стран, не имеющих выхода к морю и сталкивающихся с высокими издержками экспорта товаров и в целях содействия экономическому росту. Обзор политики в области услуг позволил выстроить диалог между различными заинтересованными сторонами для обсуждения конкретных действий. Делегат подчеркнул, что ЮНКТАД должны быть предоставлены необходимые ресурсы для того, чтобы она могла продолжать подобное техническое сотрудничество. В заключение другой делегат запросил дополнительную информацию по вопросам, связанным с привлечением средств для работы по оказанию технической помощи, которая проводится в рамках Отдела.

Е. Прочие вопросы

(Пункт 7 повестки дня)

69. В преддверии четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Комиссия приняла решение о том, что повестка дня восьмой сессии Комиссии будет утверждена Советом по торговле и развитию по рекомендации Президиума Совета после проведения этой Конференции.

III. Организационные вопросы

А. Открытие сессии

70. Седьмую сессию Комиссии по торговле и развитию открыла во Дворце Наций в Женеве 18 мая 2015 года Председатель Комиссии на ее шестой сессии г-жа Филлорета Кодра (Албания).

В. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

71. На своем первом пленарном заседании 18 мая 2015 года Комиссия избрала свое Бюро в следующем составе:

Председатель:	г-н Умберто Хименес Торрес (Эквадор)
Заместители Председателя:	г-н Александр Целюк (Беларусь)
	г-н Томас Фогруб (Германия)
	г-жа Дебора Мария Понсе Огальдес (Гватемала)
	г-жа Ремедиос Ромео Гарсиа (Испания)
	г-н Тран Ван Сон (Вьетнам)
Докладчик:	г-н Файкал Суисси (Марроко)

С. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

72. Также на своем первом пленарном заседании Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня (представлена в документах TD/B/C.I/36 и TD/B/C.I/36/Согг.1). Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
 - а) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет:
 - i) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли;
 - ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;
 - iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию;
 - iv) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по воздействию экономической интеграции и сотрудничеству;
 - v) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по вопросу об обеспечении более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку объединяющего и устойчивого развития;
 - б) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год:
 - i) совещание экспертов о влиянии доступа к финансовым услугам на развитие, включая важную роль денежных переводов: расширение экономических возможностей женщин и молодежи;

- ii) совещание экспертов по программам социальной интеграции и их влиянию на устойчивое и объединяющее развитие и рост;
 - c) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.
4. Политика развития торговли и повестка дня устойчивого развития на период после 2015 года.
 5. Разработка национальной политики в контексте ныне действующих региональных торговых соглашений.
 6. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
 7. Прочие вопросы.
 8. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

D. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию
(Пункт 8 повестки дня)

73. На своем заключительном пленарном заседании 22 мая 2015 года Комиссия поручила Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный вариант доклада после завершения работы совещания. Доклад будет представлен Совету по торговле и развитию.

E. Заключительное пленарное заседание

74. Председатель был проинформирован о том, что государства-члены оценили проведенную сессию как конструктивную и полезную. Он отметил также, что государства-члены признали важную роль работы Комиссии в осуществлении мандата ЮНКТАД в рамках последующей работы и выполнения итоговых обязательств крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и что они выразили приверженность продолжению этой работы. Комиссия одобрила устное решение Председателя отразить в докладе консенсусное мнение Комиссии.

75. Одна из региональных групп и несколько делегаций выступили с заключительными заявлениями.

Приложение

Участники¹

1. В работе сессии Комиссии приняли участие представители следующих государств – членов ЮНКТАД и членов Комиссии:

Австрия	Кения
Алжир	Конго
Аргентина	Коста-Рика
Афганистан	Кот-д'Ивуар
Бангладеш	Малайзия
Барбадос	Марокко
Беларусь	Мозамбик
Бразилия	Объединенная Республика Танзания
Буркина-Фасо	Панама
Бутан	Перу
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Польша
Вьетнам	Республика Молдова
Гаити	Российская Федерация
Гана	Саудовская Аравия
Гватемала	Соединенные Штаты Америки
Гвинея	Сенегал
Германия	Сербия
Джибути	Того
Египет	Тринидад и Тобаго
Индия	Тунис
Индонезия	Филиппины
Иордания	Финляндия
Ирак	Франция
Иран (Исламская Республика)	Чили
Испания	Эквадор
Италия	Эфиопия
Китай	Ямайка
	Япония

2. На сессии был представлен следующий член Конференции:
Святой Престол

¹ Список участников см. в документе TD/B/C.I/INF.7.

3. На сессии Комиссии были представлены следующие межправительственные организации:

Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств

Африканский союз

Европейский союз

Организация исламского сотрудничества

Секретариат Форума тихоокеанских островов

Центр «Юг»

4. На сессии Комиссии были представлены следующие организации, органы и программы системы Организации Объединенных Наций:

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

5. На сессиях Комиссии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные организации:

Международная организация труда

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Всемирная торговая организация
